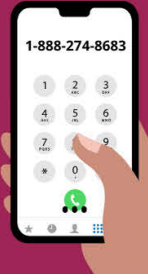




Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



투표용지 기입소 안에서도 도움을 받을 권리가 있습니다.

혼자서 투표하는 것이 어렵다면, 투표용지 기입소 안에서도 누가 저를 도와 줄 수 있나요?

예. 귀하를 도와줄 사람은 투표용지 기입소 안까지도 함께 들어갈 수 있습니다. 직장상사나 노동조합 단원을 제외한, 친구, 친지는 물론, 귀하가 신뢰할 수 있는 사람이라면 누구라도 상관없습니다.

관련법 조항이 무엇입니까?

투표권법 [Voting Rights Act (VRA)] 208항에 의거하여, 유권자가 도움이 필요한 시, 투표용지 기입소 안까지 동행해 줄 사람을 선택할 수 있습니다.

이 법안이 제게 어떻게 도움이 되나요?

비영어권 유권자들이 영어로 된 투표용지를 읽을 수 없을 경우, 이 법안이 적용됩니다. 또한, 시각 장애인이나 시력이 약한 유권자, 장애가 있거나 읽고 쓰는 것에 어려움이 있는 유권자들이 이 법안의 도움을 받을 수 있습니다.

선거 당일, 이 도움을 받아 투표를 하려면, 어떻게 해야 하나요?

투표를 도울 사람과 투표소로 함께 가서서, 투표집행담당관에게 투표를 도울 사람이라고 말씀해 주십시오. 귀하는 귀하가 영어로 투표를 하기에는 영어로 말하고, 읽고, 쓰고, 이해하는 데 어려움이 있으므로 동행인의 도움이 필요하다는 것을 확인하는 양식을 기재하고 서명해야 할 수도 있습니다. 아울러, 동행인 또한, 귀하의 투표에 영향을 미치지 않을 것임을 서약하는 양식에 서명해야 합니다.

투표용지 기입소 안까지 동행인의 출입을 허락하지 않을 시에는 어떻게 해야 하나요?

투표집행담당관들 모두가 투표권법 [Voting Rights Act (VRA)] 208항을 인지하고 있는 것은 아닙니다. 귀하가 도움을 줄 사람과 동행하였으나 집행담당관이 도움을 받을 수 있도록 허락하지 않을 시, 집행담당관에게 본 고지서를 제시해 주십시오. 만일, 집행담당관이 여전히 도움을 허락하지 않는다면, 투표소에 있는 최고위직 투표집행관과 이야기를 나누시거나, 본 사무소 긴급직통전화 1-888-API-VOTE 으로 전화 주십시오.

1-888-API-VOTE: 선거 당일 해당언어 전화통화 지원

비영어권 유권자들의 언어지원에 대한 자세한 내용은 해당 웹사이트, www.advancingjustice-aaajc.org/voting-rights를 참고하시기 바랍니다.

알고 계십니까?

- ◆ 가족이나 이웃, 귀하가 신뢰하는 주변 사람이라면 누구라도 투표소에 동행하여 귀하가 투표하도록 도울 수 있습니다.



Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



You Have the Right to Assistance in the Voting Booth

I'm not comfortable voting by myself. Can I bring someone with me into the voting booth to help me vote?

Yes. You have the right to bring someone into the voting booth to help you. This person can be a friend, relative, or someone else you trust. It only cannot be your boss or a representative of your labor union.

What law gives me this right?

Section 208 of the Voting Rights Act (VRA) gives every voter the right to bring someone of their choice into the voting booth if they need help voting.

How do I know if I can benefit from this law?

If your native language is not English and you have difficulty understanding English, you can use this law. You can also use this law if you are blind or do not see well, have a disability, or have trouble reading or writing.

Did you know?

- ◆ You can bring a family member, a neighbor – nearly anyone you trust in your community – to help you cast your vote.

What do I need to do on Election Day to have someone help me to vote?

Take the person who will help you to the voting place. Tell the election officials that you have chosen this person to help you with voting. You may be required to complete and sign a form that says you have difficulty speaking, reading, writing or understanding English and have asked this person to help you. The person helping you may also be required to sign a form swearing that he or she did not tell you how to vote.

What should I do if they do not allow me to bring someone with me into the voting booth?

Some election officials do not know about section 208 of the VRA. If you bring someone to help you and an election official does not let them help you, show the election official this flyer. If the election official still does not let that person help you vote, talk to the highest ranking official at the polling place or call our hotline: **1-888-API-VOTE**.

1-888-API-VOTE: CALL FOR IN-LANGUAGE HELP ON ELECTION DAY

For more information on voting access for limited English-speaking voters, please visit: www.advancingjustice-aaajc.org/language-rights.